

# STRATOS

STUDIO HANNES WETTSTEIN / 2011

**IT** Ispirata al design classico automobilistico italiano, Stratos si compone di geometrie che danno luogo ad una forma caratteristica poliedrica. Questa particolarità estetica, aggiunta alla flessibilità di colori e rivestimenti, si riflette anche sulla sua funzionalità e versatilità, poiché le consente di dialogare facilmente con gli ambienti più diversi, sia moderni che classici, sia pubblici che privati.

**EN** Inspired by Italian automotive design, Stratos is based on perfect geometries that create its characteristic multi-faceted shape. This aesthetic peculiarity together with the variety of colors and upholsteries, reflects also on its functionality and versatility. Stratos is suitable for the most varied situations, modern and at the same time classic, both private and public.

**FR** Inspirée du design classique de l'automobile italienne, Stratos se base sur des géométries donnant lieu à une forme polyédrique caractéristique. Cette particularité esthétique, associée à la flexibilité des couleurs et des revêtements, se reflète également dans ses fonctions et sa versatilité qui lui permettent de dialoguer facilement avec les espaces les plus divers, qu'ils soient modernes ou classiques, publics ou privés.

**DE** Inspiriert vom klassischen italienischen Autodesign, basiert Stratos auf einer perfekten Geometrie durch welche sich die charakteristische Form ergeben hat. Diese ästhetische Besonderheit, zusammen mit der Vielfalt an Farben und Bezugsstoffen, spiegelt sich auch in seiner Funktionalität und Vielseitigkeit wieder. Stratos passt zu den unterschiedlichsten Situationen. Stratos ist modern und gleichzeitig klassisch. Stratos ist sowohl privat als auch öffentlich.

**ES** Inspirada en el clásico diseño automovilístico italiano, surge Stratos un juego de geometrías perfectas que define esta silla poliédrica. Esta particular estética, junto con la variedad de colores y tejidos y su versatilidad de funciones, hacen de esta silla la solución ideal para las más variadas situaciones, tanto privadas como públicas, en lugares tanto modernos como clásicos.

**PT** Inspirada no design automobilístico italiano, Stratos é baseada em um jogo de geometrias perfeitas que define seu característico formato multifacetado. Essa peculiaridade estética, junto com a variedade de cores e revestimentos, reflete-se também em sua funcionalidade e versatilidade. Stratos é adequada para os mais variados ambientes e espaços, sejam eles públicos ou privados, modernos ou clássicos.











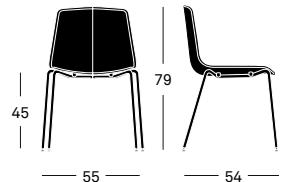




# STRATOS

IT	EN	FR	DE	ES	PT
<b>SCOCCA</b> Monoscocca in polipropilene e fibra di vetro ottenuta per stampaggio ad iniezione riciclabile e colorata in massa.	<b>SEAT</b> One-piece injection-moulded polypropylene and fiberglass shell, recyclable and mass-coloured.	<b>COQUE</b> Monocoque en polypropylène et fibre de verre, obtenue par moulage par injection, recyclable et colorée en masse.	<b>SITZSCHALE</b> Spritzgussform aus Polypropylen und Glasfaser, recyclebar und Masse-gefärbt.	<b>ASIENTO</b> Una única pieza de polipropileno y fibra de vidrio obtenida por moldeado por inyección, reciclable y teñida en masa.	<b>ASSENTO</b> Peça única moldada em polipropileno injetável e fibra de vidro, reciclável e colorida em massa.
<b>STRUUTURE</b> Sedie con o senza braccioli base a quattro gambe, slitta, su cavalletto, quattro gambe legno, girevole su ruote con meccanismo a gas, in alluminio. Sono disponibili anche gli sgabelli in due altezze.	<b>FRAMES</b> Chairs with or without armrest four legs base, sled base, on trestle, four wooden legs, swivel base with castors and gas lift, in aluminium. Also available stools of two different heights.	<b>STRUCTURES</b> Chaises avec ou sans accoudoirs sur piétement à quatre pieds, luge, sur chevalet, quatre pieds bois, pivotante sur roulettes avec mécanisme à gaz, en aluminium. Disponible en version tabourets en deux hauteurs.	<b>GESTELL</b> Stühle mit oder ohne Armlehnen auf vier Füßen, Kufen, auf Wagen, vier Füßen aus Holz, Drehstuhl auf Rädern mit Gasmechanismus, aus Aluminium. Erhältlich auch als Hocker in zwei verschiedenen Höhen.	<b>ESTRUCTURAS</b> Silla con o sin brazos base de cuatro patas, con base esqui, sobre caballete, cuatro patas en madera, giratoria sobre rueda con sistema de elevación por gas, de aluminio. Taburetes disponibles en dos alturas diferentes.	<b>ANATOMIA</b> Cadeira com ou sem braços, de base esqui, com quatro pés em cavalete, quatro pernas de madeira, base giratória em alumínio com rodízios e sistema de regulagem a gás. Também disponível em banqueta em duas alturas diferentes.
<b>RIVESTIMENTI</b> Rivestimento fisso in tessuto, ecopelle, pelle da cartelle colori, o in tessuto cliente.	<b>UPHOLSTERY</b> Fixed upholstery in fabric, artificial leather or leather according to the fabric folders or customer's own material.	<b>REVÊTEMENT</b> Revêtement fixe en tissu, faux cuir, cuir selon les fiches des couleurs ou en tissu client.	<b>BEZUG</b> Fixer Bezug, Stoff, Kunstleder oder Leder bzw. gemäss Farbmuster oder Kundenstoff.	<b>REVESTIMIENTO</b> Revestimiento fijo en tejido, cuero artificial, cuero según muestras de colores o tela cliente.	<b>TAPEÇARIA</b> Revestimento fixo em tecido, couro artificial, couro nas cores do catálogo ou material do próprio cliente.
<b>ACCESSORI</b> Tavoletta per scrittura, gancio di giunzione e allineabilità, cuscino per rivestimento sedile e sedile + schienale.	<b>ACCESSORIES</b> Writing tablet, linking and aligning clip, cushion for covering seat and seat + back.	<b>ACCESOIRES</b> Tablette, système d'accrochage et alignement, coussin revêtement assise et assise + dossier.	<b>ZUBEHÖR</b> Kleine Schreibtischplatte, Verbindungshaken zur Aneinanderreihung, Polsterung für die Sitzfläche und die Rückenlehne.	<b>ACCESSORIOS</b> Pala de escritura, gancho de unión y alineación, cojín para revestimiento del asiento y asiento + respaldo.	<b>ACESSÓRIOS</b> Mesinha de trabalho, dispositivo para de regulagem de altura, almofada para assento e encosto.
<b>IMPILABILITÀ</b> Polipropilene a quattro gambe con o senza braccioli e slitta: 6 pezzi a terra, 25 su cavalletto.	<b>STACKABILITY</b> Polypropylene with four legs with or without armrests and sled base: 6 pieces on the floor, 25 pieces on trestle.	<b>EMPILABLE</b> Polypropylene à quatre pieds avec et sans accoudoirs et luge: 6 pièces au sol, 25 sur chevalet.	<b>STAPELBARKEIT</b> Polypropylen mit 4 Füßen mit und ohne Armlehnen und auf Kufen: 6 Stück am Boden, 25 Stück auf Wagen.	<b>APILABILIDAD</b> Polipropileno cuatro patas con y sin brazos y con base patín: 6 piezas en el suelo, 25 piezas sobre caballete.	<b>EMPILHAMENTO</b> Polipropileno com quatro pernas com ou sem braço e base esqui: 6 peças no chão e 25 sobre cavalete.

# STRATOS

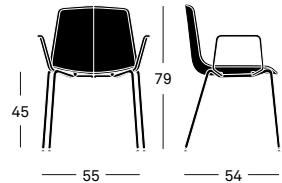


IT	EN
----	----

	QUATTRO GAMBE IMPIALIBILE	FOUR LEGS STACKABLE
1010	Polipropilene	Polipropilene
1011	Rivestita	Upholstered

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero
- Colori speciali

- Chromed
- Satin
- White, Black
- Special colours



FR	DE	ES	PT
----	----	----	----

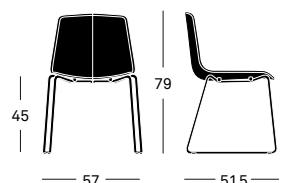
FR	DE	ES	PT
QUATRE PIEDS EMPIALIBILE	VIER FÜSSE STAPELBAR	CUATRO PATAS APILABLES	EMPILHÁVEL QUATRO PERNAS
Polypropylène Revêtue	Polypropylen Gepolstert	Polipropileno Tapizada	Polipropileno Revestido

- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro
- Colores especiales

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto
- Cores especiais



IT	EN
----	----

	QUATTRO GAMBE IMPIALIBILE CON BRACCIOLI	FOUR LEGS STACKABLE WITH ARMRESTS
1110	Polipropilene	Polipropilene
1111	Rivestita	Upholstered

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero
- Colori speciali

- Chromed
- Satin
- White, Black
- Special colours

FR	DE	ES	PT
----	----	----	----

FR	DE	ES	PT
QUATRE PIEDS EMPIALIBILE AVEC ACCOUDOIRS	VIER FÜSSE STAPELBAR UND ARMLEHNEN	CUATRO PATAS APILABLES Y APOYABRAZOS	EMPILHÁVEL QUATRO PERNAS COM BRAÇO
Polypropylène Revêtue	Polypropylen Gepolstert	Polipropileno Tapizada	Polipropileno Revestido

- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben

- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro
- Colores especiales

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto
- Cores especiais

IT	EN	FR	DE	ES	PT
BASE A SLITTA	SLED BASE	LUGE	SITZ AUF SCHLITTEN	SILLA CON BASE PATÍN	BASE ESQUI
1050	Polipropilene	Polypropylène	Polypropylen	Polipropileno	Polipropileno
1051	Rivestita	Revêtue	Gepolstert	Tapizada	Revestido

- Cromato
- Satinato
- Bianco, Nero

- Chromed
- Satin
- White, Black

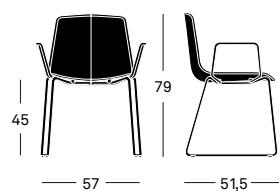
- Chromé
- Satiné
- Blanc, Noir

- Verchromt
- Satiniert
- Weiss, Schwarz

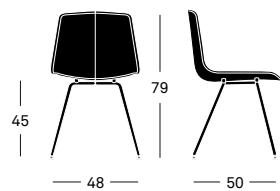
- Cromado
- Satinado
- Blanco, Negro

- Cromado
- Acetinado
- Branco, Preto

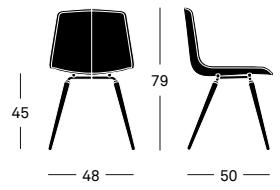
# STRATOS



IT	EN
<b>BASE A SLITTA CON BRACCIOLE</b>	<b>SLED BASE WITH ARMRESTS</b>
1150 1151 Polipropilene Rivestita  • Cromato • Satinato • Bianco, Nero	Polipropilene Upholstered  • Chromed • Satin • White, Black



IT	EN
<b>QUATTRO GAMBE</b>	<b>FOUR LEGS</b>
1060 1061 Polipropilene Rivestita  • Cromato • Satinato • Bianco, Nero • Colori speciali	Polipropilene Upholstered  • Chromed • Satin • White, Black • Special colours



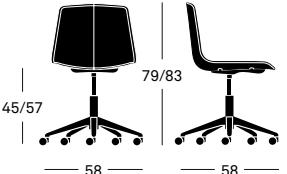
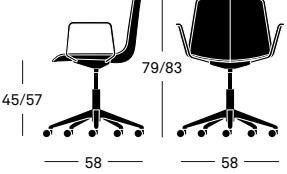
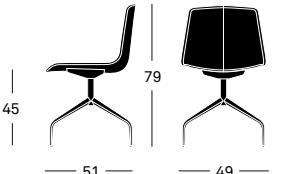
IT	EN
<b>QUATTRO GAMBE LEGNO</b>	<b>FOUR WOODEN LEGS</b>
1040 1041 Polipropilene Rivestita  • Bianco, Nero • Colori speciali	Polipropilene Upholstered  • White, Black • Special colours

FR	DE	ES	PT
<b>LUGE AVEC ACCOUDOIRS</b>	<b>SITZ AUF SCHLITTEN MIT ARMLEHNNEN-ÜBERZUG</b>	<b>SILLA CON BASE PATÍN Y APOYABRAZOS</b>	<b>BASE ESQUI COM BRAÇO</b>
Polypropylène Revêtue  • Chromé • Satiné • Blanc, Noir	Polypropylen Gepolstert  • Verchromt • Satiniert • Weiss, Schwarz	Polipropileno Tapizada  • Cromado • Satinado • Blanco, Negro	Polipropileno Revestido  • Cromado • Acetinado • Branco, Preto

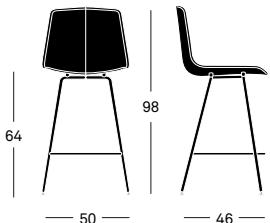
FR	DE	ES	PT
<b>QUATRE PIEDS</b>	<b>VIER FÜSSE</b>	<b>CUATRO PATAS</b>	<b>QUATRO PERNAS</b>
Polypropylène Revêtue  • Chromé • Satiné • Blanc, Noir • Couleurs spéciales	Polypropylen Gepolstert  • Verchromt • Satiniert • Weiss, Schwarz • Sonderfarben	Polipropileno Tapizada  • Cromado • Satinado • Blanco, Negro • Colores especiales	Polipropileno Revestido  • Cromado • Acetinado • Branco, Preto • Cores especiais

FR	DE	ES	PT
<b>QUATRE PIEDS BOIS</b>	<b>VIER FÜSSE AUS HOLZ</b>	<b>CUATRO PATAS EN MADERA</b>	<b>QUATRO PERNAS DE MADEIRA</b>
Polypropylène Revêtue  • Blanc, Noir • Couleurs spéciales	Polypropylen Gepolstert  • Weiss, Schwarz • Sonderfarben	Polipropileno Tapizada  • Blanco, Negro • Colores especiales	Polipropileno Revestido  • Branco, Preto • Cores especiais

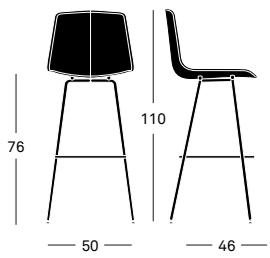
# STRATOS

IT	EN	FR	DE	ES	PT
	<b>BASE GIREVOLE SU RUOTE</b> <b>SWIVEL BASE WITH WHEELS</b>  1530 Polipropilene 1531 Rivestita  • Spazzolato lucido	<b>PIÈTEMENT PIVOTANT SUR ROULETTES</b> <b>DREHSTUHL AUF RÄDERN</b>  Polypropylène Revêtue  • Brossé brillant	<b>PIÈTEMENT PIVOTANT SUR ROULETTES</b> <b>DREHSTUHL AUF RÄDERN</b>  Polypropylène Revêtue  • Poliert	<b>BASE GIRATORIA SOBRE RUEDAS</b> <b>BASE GIRATÓRIA COM RODAS</b>  Polipropileno Tapizada  • Cepillado brillante	<b>BASE GIRATORIA SOBRE RUEDAS</b> <b>BASE GIRATÓRIA COM RODAS</b>  Polipropileno Revestido  • Polido
	<b>BASE GIREVOLE SU RUOTE E BRACCIOLI</b> <b>SWIVEL BASE WITH WHEELS AND ARMS</b>  1540 Polipropilene 1541 Rivestita  • Spazzolato lucido	<b>PIÈTEMENT PIVOTANT SUR ROULETTES ET ACCOUDOIRS</b> <b>DREHSTUHL AUF RÄDERN UND ARMLEHNEN</b>  Polypropylène Revêtue  • Brossé brillant	<b>PIÈTEMENT PIVOTANT SUR ROULETTES ET ACCOUDOIRS</b> <b>DREHSTUHL AUF RÄDERN UND ARMLEHNEN</b>  Polypropylène Revêtue  • Poliert	<b>BASE GIRATORIA SOBRE RUEDAS Y BRAZOS</b> <b>BASE GIRATÓRIA COM RODAS COM BRAÇO</b>  Polipropileno Tapizada  • Cepillado brillante	<b>BASE GIRATORIA SOBRE RUEDAS Y BRAZOS</b> <b>BASE GIRATÓRIA COM RODAS COM BRAÇO</b>  Polipropileno Revestido  • Polido
	<b>BASE TREPOLO GIREVOLE</b> <b>SWIVEL BASE</b>  1630 Polipropilene 1631 Rivestita  • Cromato • Bianco, Nero	<b>PIÈTEMENT PIVOTANT</b> <b>DREHSTUHL</b>  Polypropylène Revêtue  • Chromé • Blanc, Noir	<b>PIÈTEMENT PIVOTANT</b> <b>DREHSTUHL</b>  Polypropylène Revêtue  • Verchromt • Weiss, Schwarz	<b>BASE GIRATORIA</b> <b>BASE GIRATÓRIA</b>  Polipropileno Tapizada  • Cromado • Blanco, Negro	<b>BASE GIRATORIA</b> <b>BASE GIRATÓRIA</b>  Polipropilene Revestido  • Cromado • Branco, Preto
	<b>IMPILABILE VERTICALE CON GANCI DI GIUNZIONE</b> <b>VERTICAL STACKING WITH GANDING DEVICE</b>  1070 Polipropilene 1071 Rivestita  • Cromato • Satinato	<b>EMPILABLE VERTICAL AVEC CROCHET D'UNION</b> <b>VERTIKAL STAPELBAR MIT KUPPLUNG</b>  Polypropylène Revêtue  • Chromé • Satiné	<b>EMPILABLE VERTICAL AVEC CROCHET D'UNION</b> <b>VERTIKAL STAPELBAR MIT KUPPLUNG</b>  Polypropylène Revêtue  • Verchromt • Satiniert	<b>EMPILABLE VERTICAL CON GANCHO DE UNION</b> <b>EMPILHÁVEL VERTICAL CON GANCHO DE UNIÃO</b>  Polipropileno Tapizada  • Cromado • Satinado	<b>EMPILABLE VERTICAL CON GANCHO DE UNION</b> <b>EMPILHÁVEL VERTICAL CON GANCHO DE UNIÃO</b>  Polipropilene Revestido  • Cromado • Acentinado

# STRATOS



	<b>IT</b>	<b>EN</b>
	<b>SGABELLO BASSO</b>	<b>LOW STOOL</b>
1320	Polipropilene • Cromato	Polipropilene • Chromed



	<b>IT</b>	<b>EN</b>
	<b>SGABELLO ALTO</b>	<b>HIGH STOOL</b>
1310	Polipropilene • Cromato	Polipropilene • Chromed



	<b>IT</b>	<b>EN</b>
1910	Pannellino di rivestimento sedile	Seat cushion



	<b>IT</b>	<b>EN</b>
1911	Coppia di pannellini per rivestimento sedile e schienale	Pair of cushions for seat + back



	<b>IT</b>	<b>EN</b>
1912	Tavoletta per scrittura	Writing tablet



	<b>IT</b>	<b>EN</b>
1913	Carrello	Trolley

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	<b>TABOURET BAS</b>	<b>NIEDRIGER HOCKER</b>	<b>TABURETE BAJO</b>	<b>BANQUETA BAIXA</b>
	Polypropylène • Chromé	Polypropylen • Verchromt	Polipropileno • Cromado	Polipropileno • Cromado

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	<b>TABOURET HAUT</b>	<b>HOHER HOCKER</b>	<b>TABURETE ALTO</b>	<b>BANQUETA ALTA</b>
	Polypropylène • Chromé	Polypropylen • Verchromt	Polipropileno • Cromado	Polipropileno • Cromado

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	<b>ACCESSORI</b>	<b>ZUBEHÖR</b>	<b>ACCESORIOS</b>	<b>ACESSÓRIOS</b>

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	Panneau modelé pour revêtement assise	Sitzkissen	Cojín para revestimiento del asiento	Almofada para assento em todas as versões.

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	Paire de panneaux modelés pour revêtement assise + dossier	Zwei Kissen für Sitz- und Rückenlehnenbezug	Par de cojines para revestimiento del asiento y respaldo	Par de almofadas para assento e encosto para todas as versões em polipropileno.

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	Tablette écritoire	Schreibbrett	Tablilla para escribir	Mesinha de trabalho

	<b>FR</b>	<b>DE</b>	<b>ES</b>	<b>PT</b>
	Chariot	Rollwagen	Carrito	Carrinho